# भारत का राजपत्र The Gazette of India

**EXTRAORDINARY** 

भाग II —खण्ड 3 —उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 468] No. 468] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्तूबर 18, 2007/आश्विन 26, 1929 NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 18, 2007/ASVINA 26, 1929

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय

(कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 669(अ),—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (ग) और धारा 36क के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्ते) नियमावली, 1986 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

- 1. (1) इन नियमों का नाम महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1986 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप-नियम रखा जाएगा, अर्थात् :-
  - ''(2) उप-नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सौ सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अट्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।''

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सिहत किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद धारण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो।''

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्दीय सरकार ने महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेंशन को 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तद्नुसार, महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतेंं) नियमावली, 1986 भूतलक्षी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

2. ऐसे सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेंशन का 50 प्रतिशत के समान मंहगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेंशन के साथ सिम्मिलित किया जाएगा और महंगाई पेंशन के रूप में पृथक से दर्शित किया जाएगा तथा महंगाई 4277 GI/2007 (1)

राहत को विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेंशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा घोषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेंशन का कोई अलग घटक नहीं होगा।

3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से महाराष्ट्र प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[फा. सं. ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 1157(अ), तारीख 21 अक्तूबर, 1986 द्वार्ग प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए :—

1. सा.का.नि. 71(अ), दिनांक 30 जनवरी, 1992

3. सा.का.नि. 565(अ), दिनांक 8 सितम्बर, 1998

2. सा.का.नि. 288(अ), दिनांक 1 मार्च, 1994

4. सा.का.नि. 898(अ), दिनांक 24 नवम्बर, 2000

# MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS

# (Department of Personnel and Training)

# **NOTIFICATIONS**

New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 669(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of Section 35 and Section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Maharashtra Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Maharashtra Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Amendment Rules, 2007.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the Maharashtra Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted namely:—
  - "2. Pension under sub-rule 1 shall be calculated at the rate of rupces seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service."

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court.

# **EXPLANATORY MEMORANDUM**

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the Maharashtra Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly the Maharashtra Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired up to 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i.e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the Maharashtra Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[No. A-11014/8/2007-AT]

Dr. S. K. SARKAR, Jt. Secy.

Foot Note:—The principal rules were published *vide* notification No. G.S.R. 1157(E), dated the 21st October, 1986 and the subsequently amended *vide* notifications No.:

- 1. G.S.R. 71 (E) dated the 30th January, 1992
- 3. G.S.R. 565 (E) dated the 8th September, 1998
- 2. G.S.R. 288 (E) dated the 1st March, 1994
- 4. G.S.R. 898(E) dated the 24th November, 2000.

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 670(अ).—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (ग) और धारा 36क के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) नियमावली, 1986 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतेंं) नियमवाली, 1986 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप नियम रखा जाएगा, अर्थात् :-
  - ''(2) उप-नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सौ सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अट्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सहित किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद धारण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो''।

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेंशन को 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1986 भूतलक्षी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

- 2. ऐसे सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेंशन का 50 प्रतिशत के समान मंहगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेंशन के साथ सिम्मिलत किया जाएगा और महंगाई पेंशन के रूप में पृथक से दिशत किया जाएगा तथा महंगाई राहत की विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेंशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा घोषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेंशन का कोई अलग घटक नहीं होगा।
- 3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से उड़ीसा प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है ।

[ फा. सं. ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण :—मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 644(अ), तारीख 10 अगस्त, 1985 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए :--

- सा.का.नि. 423(अ), दिनांक 4 अप्रैल, 1988
- 4. सा.का.नि. 564(अ), दिनांक 8 सितम्बर, 1998
- 2. सा.का.नि. 32(अ), दिनांक 24 जनवरी, 1990
- 5, सा.का.नि. 289(अ) दिनांक 18 अप्रैल, 2002
- 3. सा.का.नि. 500(अ), दिनांक 7 जून, 1994

### NOTIFICATION

New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 670(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of Section 35 and Section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Orissa Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Orissa Administrative Tribunal ((Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Amendment Rules, 2007:—
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the Orissa Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted namely:—
  - "2. Pension under sub-rule (1) shall be calculated at the rate of rupees seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service."

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court".

### EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the Orissa Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly the Orissa Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairman and Members) Rules, 1986 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired upto 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i.e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the Orissa Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[F. No. A-11014/8/2007-AT]

Dr. S. K. SARKAR, Jt. Secy.

Foot Note:— The principal rules were published vide notification No. G.S.R. 644(E), dated the 10th August, 1985 and the subsequently amended vide notifications No.:

1. G.S.R. 423 (E) dated the 4th April, 1988

4. G.S.R. 564 (E) dated the 8th September, 1998

2. G.S.R. 32 (E) dated the 24th January, 1990

5. G.S.R. 289 (E) dated the 18th April, 2002

3.G.S.R. 500 (E) dated the 7th June, 1994

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 671(अ).—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (ग) और धारा 36क के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) नियमावली, 1986 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है अर्थात् :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतेंं) नियमवाली, 1986 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप-नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—
  - ''(2) उप नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सौ -सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अद्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सहित किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद धारण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो :--

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्दीय सरकार ने कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेंशन को 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1986 भूतलक्षी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

- 2. ऐसं सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेंशन का 50 प्रतिशत के समान महंगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेंशन के साथ सम्मिलत किया जाएगा और महंगाई पेंशन के रूप में पृथक से दर्शित किया जाएगा तथा महंगाई राहत की विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेंशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा घोषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेंशन का कोई अलग घटक नहीं होगा ।
- 3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से कर्नाटक प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकृल प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है ।

[फा. सं. ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 1092(अ), तारीख 17 सितम्बर, 1986 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए :---

सा.का.नि. 424(अ), दिनांक 4 अप्रैल, 1988

4. सा.का.नि. 86(अ), दिनांक 3 फरवरी, 2000

2. सा.का.नि. 1049(अ), दिनांक 13 दिसम्बर, 1989

5. सा.का.नि. 320(अ), दिनांक 6 अप्रैल, 2000

3. सा.का.नि. 520(अ), दिनांक 13 नवम्बर, 1996

6. सा.का.नि. 78(अ), दिनांक 8 फऱवरी, 2001

# **NOTIFICATION**

# New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 671(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of section 35 and section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Karnataka Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Karnataka Administrative Tribunal ((Salaries and Al'awances and Conditions of Service of Chairman, Vice Chairman and Members) Amendment Rules, 2007.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the Karnataka Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted namely:—
  - "2. Pension under sub-rule (1) shall be calculated at the rate of rupees seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service."

4277 GI)07-2

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court."

# EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the Karnataka Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly the Karnataka Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired upto 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i.e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the Karnataka Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[F. No. A-11014/8/2007-AT] Dr. S.K. SARKAR, Jt. Secy.

Foot Note:— The principal rules were published vide notification No. G.S.R. 1092(E), dated the 17th September, 1986 and subsequently amended vide notifications No:—

1. G.S.R. 424(E), dated the 4th April, 1988

4. G.S.R. 86(E), dated the 3rd February, 2000

2. G.S.R. 1049(E), dated the 13th December, 1989

5. G.S.R. 320(E), dated the 6th April, 2000

3.G.S.R. 520(E), dated the 13th November, 1996

6. G.S.R. 78(E), dated the 8th February, 2001

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 672(अ).—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (ग) और धारा 36 'क' के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) नियमावली, 1989 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) नियमावली, 1989 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—
  - ''(2) उप नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सी सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अट्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।''

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सिहत किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद भारण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो।''

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेंशन को । अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भन्ने तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1989 भूतलक्षी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

- 2. ऐसे सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेंशन का 50 प्रतिशत के समान महगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेंशन के साथ सिम्मिलत किया जाएगा और महंगाई पेंशन के रूप में पृथक से दिशत किया जाएगा तथा महंगाई राहत की विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेंशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा घोषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेंशन का कोई अलग घटक नहीं होगा।
- 3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से आन्ध्र प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकृल प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[फा. सं. ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 930(अ), तारीख 26 अक्तूबर, 1989 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए :-

सा.का.नि. 52(अ), दिनांक 29 जनवरी, 1991

4. सा.का.नि. 528(अ), दिनांक 27 अगस्त, 1998

2. सा.का.नि. 46(अ), दिनांक 31 जनवरी, 1994

5. सा.का.नि. 842(अ), दिनांक 31 अक्तूबर, 2000

3. सा.का.नि. 660(अ), दिनांक 21 सितम्बर, 1995

# NOTIFICATION

# New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 672(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of Section 35 and Section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Andhra Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1989, namely:
- 1. (1) These rules may be called the Andhra Pradesh Administrative Tribunal ((Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice Chairmen and Members) Amendment Rules, 2007.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the Andhra Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1989, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted namely:—
  - "2. Pension under sub-rule 1 shall be calculated at the rate of rupees seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service":

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court".

# EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the Andhra Pradesh Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly, the Andhra Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1989 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired up to 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i. e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the Andhra Pradesh Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[F. No. A-11014/8/2007-AT] Dr. S.K. SARKAR, Jt. Secy. Foot Note:—The principal rules were published vide notification No. G.S.R. 930(E), dated the 26 October, 1989 and were subsequently amended vide Notifications No.:

1. G.S.R. 52(E) dated the 29th January, 1991

4. G.S.R.528 (E) dated the 27th August, 1998

2. G.S.R. 46(E) dated the 31st January, 1994

5. G.S.R. 842(E) dated the 31st October, 2000

3. G.S.R. 660(E) dated the 21st September, 1995

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 673(अ).—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (1) और धारा 36क के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पश्चिम बंगाल प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1994 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम पश्चिम बंगाल प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. पश्चिम बंगाल प्रशासिनक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भन्ने तथा सेवा की शर्तें) नियमवाली, 1994 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप-नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—
  - ''(2) उप-नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सौ सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अट्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।''

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सहित किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकृतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद धारण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो''

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने पश्चिम बंगाल प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेशन को 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, पश्चिम बंगाल प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शर्तें) नियमावली, 1986 भूतलभी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

- 2. ऐसे सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेंशन का 50 प्रतिशत के समान महंगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेंशन के साथ सम्मिलित किया जाएगा और महंगाई पेंशन के रूप में पृथक से दिशत किया जाएगा तथा महंगाई राहत की विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेंशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा पीषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेंशन का कोई अलग घटक नहीं होगा।
- 3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से पश्चिम बंगाल प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 875(अ). तारीख 21 दिसम्बर, 1994 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए :-

1. सा.का.नि. 587(अ), दिनांक 5 जुलाई, 2000

# **NOTIFICATION**

# New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 673(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of Section 35 and Section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the West Bengal Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1994, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the West Bengal Administrative Tribunal ((Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Amendment Rules, 2007.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the West Bengal Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1994, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub rule shall be substituted namely:—
  - "2. Pension under sub-rule (1) shall be calculated at the rate of rupees seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service.":

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court".

# EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the West Bengal Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly the West Bengal Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1994 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired upto 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i.e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the West Bengal Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[F. No. A-11014/8/2007-AT]

Dr. S.K. SARKAR, Jt. Secy.

Foot Note:—The principal rules were published vide notification No. G.S.R. 875(E), dated the 21st December, 1994 and the subsequently amended vide notification No.:

I. G. S. R. 587(E) dated the 5th July, 2000.

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2007

सा.का.नि. 674(अ).—केन्द्रीय सरकार, प्रशासनिक अधिकरण अधिनियम, 1985 (1985 का 13) की धारा 35 की उप-धारा (2) के खंड (ग) और धारा 36क के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) नियमावली, 1986 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

- 1. (1) इन नियमों का नाम हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भत्ते तथा सेवा की शतें) संशोधन नियम, 2007 है।
  - (2) ये 1 अप्रैल, 2004 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भन्ने तथा सेवा की शर्ते) नियमावली, 1986 में नियम 8 में उप-नियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उप-नियम रखा जाएगा, अर्थात् :--

4277 GI/07-3

''(2) उप-नियम (1) के अधीन पेंशन की संगणना सेवा के प्रत्येक पूरे वर्ष के लिए सात हजार चौहत्तर रुपए (चार हजार सात सौ सोलह रुपए पेंशन के रूप में और दो हजार तीन सौ अट्ठावन रुपए महंगाई पेंशन के रूप में) प्रतिवर्ष की दर से की जाएगी।'':

बशर्ते कि ''इस नियम के अंतर्गत भुगतान योग्य पेंशन की कुल राशि पेंशन के संराशीकृत भाग, यदि कोई हो, सिहत किसी ऐसी पेंशन की राशि को मिलाकर किसी उच्च न्यायालय के एक न्यायाधीश के लिए निर्धारित पेंशन की अधिकतम राशि से अधिक नहीं होगी जो अधिकरण में पद धरण करते समय आहरित की गई हो अथवा आहरित किए जाने के लिए अधिकृत हो''।

# स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण के सदस्यों की पेंशन को । अप्रैल, 2004 से संशोधित करने का निर्णय लिया है। तदनुसार, हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण (अध्यक्ष, उपाध्यक्ष और सदस्यों का वेतन और भन्ने तथा सेवा की शतेंं) नियमावली, 1986 भूतलक्षी प्रभाव से, अर्थात् 1 अप्रैल, 2004 से संशोधित की जा रही है।

- 2. ऐसे सदस्यों के मामले में, जो 31-3-2004 को सेवानिवृत्त हो चुके हैं उनकी वर्तमान पेशन का 50 प्रतिशत के समान महंगाई राहत, अर्थात् 4716 रुपए का 50 प्रतिशत पेशन के साथ सिम्मिलत किया जाएगा और महंगाई ऐशन के रूप में पृथक से दिशत किया जाएगा तथा महंगाई राहत की विद्यमान दर से इसकी कटौती की जाएगी। 1-4-2004 से सेवानिवृत्त सदस्यों के मामले में वे 7074 रुपए पेशन के साथ केन्द्रीय सरकार द्वारा घोषित होने वाले महंगाई राहत के हकदार होंगे और महंगाई पेशन का कोई अलग घटक नहीं होगा।
- 3. यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित संशोधन को भूतलक्षी प्रभाव दिए जाने से हिमाचल प्रदेश प्रशासनिक अधिकरण के किसी सदस्य पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[फा. सं. ए-11014/8/2007-ए.टी.]

डॉ. एस. के. सरकार, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण: मूल नियम अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 1015(अ), तारीख 22 अगस्त. 1988 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और बाद में निम्निकृष्टित अधिसूचनाओं के तहत संशोधित किए गए:—

सा.का.नि. 424(अ), दिनांक 4 अप्रैल, 1988

4. सा.का.नि. 45(अ), दिनांक 31 जनवरी, 1994

2. सा.का.नि. 1046(अ), दिनांक 13 दिसम्बर, 1989

5. सा.का.नि. 207(अ) दिनांक 22 मार्च, 2001

सा.का.नि. 729(अ), दिनांक 19 अगस्त, 1992

## NOTIFICATION

New Delhi, the 18th October, 2007

- G.S.R. 674(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with clause (c) of sub-section (2) of Section 35 and Section 36A, of the Administrative Tribunals Act, 1985 (13 of 1985), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Himachal Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Himachal Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Amendment Rules, 2007.
  - (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 2004.
- 2. In the Himachal Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairman and Members) Rules, 1986, in rule 8 for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted namely
  - "2. Pension under sub-rule (1) shall be calculated at the rate of rupees seven thousand seventy four per annum (rupees four thousand seven hundred and sixteen as Pension plus rupees two thousand three hundred and fifty eight as Dearness Pension) for each completed year of service."

Provided that "the aggregate amount of pension payable under this rule together with the amount of any pension including commuted portion of pension, if any, drawn or entitled to be drawn while holding office in the Tribunal shall not exceed the maximum amount of pension prescribed for a judge of a High Court."

# EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has decided to revise the pension of Members of the Himachal Pradesh Administrative Tribunal with effect from the 1st April, 2004. Accordingly the Himachal Pradesh Administrative Tribunal (Salaries and Allowances and Conditions of Service of Chairman, Vice-Chairmen and Members) Rules, 1986 are being amended retrospectively, that is with effect from the 1st April, 2004.

- 2. In the case of members who retired upto 31-3-2004, Dearness Relief equal to 50 per cent of the present pension i.e. 50 per cent of Rs. 4716 will be merged with pension and shown distinctly as Dearness Pension and would be deducted from the existing rate of Dearness Relief. In the case of members retiring with effect from 1-4-2004, they will be entitled to a pension of Rs. 7074 plus Dearness Relief as may be announced by the Central Government and there will be no separate element of Dearness Pension.
- 4. It is certified that no Member of the Himachal Pradesh Administrative Tribunal is likely to be affected adversely by the proposed amendment being given retrospective effect.

[F. No. A-11014/8/2007-AT] Dr. S.K. SARKAR, Jt. Secy.

Foot Note: — The principal rules were published vide notification No. G.S.R. 1015(E), dated the 22nd August, 1986 and the subsequently amended vide notifications No.:

1. G.S.R. 424(E) dated the 4th April, 1988

4. G.S.R. 45(E) dated the 31st January, 1994

2. G.S.R. 1046(E) dated the 13th December, 1989

5. G.S.R. 207(E) dated the 22nd March, 2001

3. G.S.R. 729(E) dated the 19th August, 1992